# DICTAMEN U.O.C N° 02/2011

**REF.: DICTAMEN Nº 02/2011 POR EL CUAL SE RECOMIENDA EL INICIO DEL LLAMADO POR LA VIA DE LA EXCEPCIÓN, SOBRE CONTRATACIÓN DE PUBLICIDAD EN REVISTAS DE GUIA TURISTICA MUNDIAL.**

**Asunción, 15 de marzo de 2011.**

## ANTECEDENTES:

- El Memorando presentado por la Econ. Doris Penóni, Directora Marketing Turístico, al Lic. Juan Cáceres, Director General de Administración y Finanzas, en donde solicita el servicio de publicidad en revistas.

- Con relación al examen y verificación de:

  La empresa ***NEW CONTENT EDITORA E PRODUTORA LTDA.,*** encargada de la publicación en la Revista TAM NAS NUVENS y RED REPORT,

  La empresa ***CONTACTO TURISTICO,*** en cargada de la publicación en la Revista CONTACTO TURISTICO,

  La empresa ***QUICK GUIDE,*** encargada de la publicación en la Revista ASUNCION QUICK GUIDE,

  La empresa ***GUIAS LATINAS,*** encargada de la publicación en la Revista GUIA LATINAS.

# DICTAMEN U.O.C N° 02/2011

**REF.: DICTAMEN Nº 02/2011 POR EL CUAL SE RECOMIENDA EL INICIO DEL LLAMADO POR LA VIA DE LA EXCEPCIÓN, SOBRE CONTRATACIÓN DE PUBLICIDAD EN REVISTAS DE GUIA TURISTICA MUNDIAL.**

**Asunción, 15 de marzo de 2011.**

- La condición de nuestro compromiso entendido, solo nos faculta a emitir dictámenes sobre como mejorar los medios utilizados y procedimientos aplicados en: publicaciones en revistas de guías turística nacional y mundial, dirigida a empresas de viajes, operadores turísticos y a aquellos que tengan interés en el mercado del turismo.

- La necesidad de contar con los servicios de revistas de guía turística, nos da la posibilidad de promover nuestros destinos Turísticos, fortificar los segmentos especializados del Turismo y también dar a conocer rutas, y productos a los mayoristas de todo el mundo.

- Dicha contratación, forma parte de la constante gestión en la Promoción Turística del Paraguay, que es una de las misiones de la Secretaria Nacional de Turismo – sin promoción, no existe Truismo.

- Que la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas estipula en su Articulo 33, "Casos de Excepción", Incisos a) "el contrato solo pueda celebrarse con una determinada persona por tratarse de obra de arte, titularidad de patentes, derechos de autor u otros derechos exclusivos".

# DICTAMEN U.O.C N° 02/2011

**REF.: DICTAMEN Nº 02/2011 POR EL CUAL SE RECOMIENDA EL INICIO DEL LLAMADO POR LA VIA DE LA EXCEPCIÓN, SOBRE CONTRATACIÓN DE PUBLICIDAD EN REVISTAS DE GUIA TURISTICA MUNDIAL.**

**Asunción, 15 de marzo de 2011.**

- Que la Unidad Operativa de Contrataciones – UOC, ha recomendado a la Sra. Ministra la contratación de publicidad en revistas de guía turística a estos representantes encargados del mismo, teniendo en cuenta que son los únicos representantes especializados en productos y promociones turísticas y con énfasis en la segmentación de destino-país.

- En nuestro dictamen realizar el llamado para la Publicación en revistas de guía turística, presenta razonablemente en todos los aspectos los requerimientos necesarios para que nuestro país por medio de la Secretaría Nacional de Turismo, realice el contrato con las empresas mas arriba mencionadas, razón por la cual se ha procedido a la contratación por la vía de la Excepción.

**Francisco Javier Ferreira**
**Responsable U.O.C**

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO ASUNCION

TAM
NAS NUVENS

São Paulo, 10 de Março de 2011.

À:
Secretaria Nacional de Turismo – SENATUR
Palma 468
Att: Sra. Juani Quevedo
Tel: + 595 21 441530

Ref: Declaración de exclusividad sobre las publicaciones TAM NAS NUVENS y RED REPORT.

Estimados Senõres,

Declaramos que New Content Editora e Produtora Ltda, es la única y exclusiva responsable por la creación, edición, comercialización de espacios publicitarios y editoriales de las revistas TAM NAS NUVENS y RED REPORT, las dos con difusión a bordo de los aviones de TAM LINHAS AÉREAS S/A.

Cordialmente,

TAM NAS NUVENS
Rodrigo Lima
Diretor Comercial

New Content Editora e Produtora LTDA
Av. Mofarrej, 825 - Vila Leopoldina – Sao Paulo – SP – Brasil - CEP: 05311-000
Tel: (11) 3048-3100 Fax: (11) 3845-2442

TAM
NAS NUVENS

| AUTORIZAÇÃO PARA INSERÇÃO E VEICULAÇÃO | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Nº autorização | | Executiva | **SANDRA** | Código cliente | |
| Cliente: **Senatur** | | | | | |
| Razão Social: Secretaria Nacional de Turismo | | | | | |
| Endereço: Palma 468 | | | | Bairro: | |
| Cidade: Assunção | | | | Pais: Paraguai | CEP: |
| CNPJ: | | Insc. Est.: | | Insc. Mun.: | |
| Contato: Juani Quevedo | | Tel.: +595 21 441530 – interno 241 | | Fax: ( ) | |
| Agência / Razão Social: **Sem Agencia** | | | | | |
| Endereço: | | | | Bairro: | |
| Cidade: | | | | Estado: | CEP: |
| CNPJ: | | Insc. Est.: | | Insc. Mun.: | |
| Contato: | | Tel.: ( ) | | Fax: ( ) | |
| **Cobrança** | X Cliente | | □ Agência | | |
| Entregar para: | Razão Social: Secretaria Nacional de Turismo | | | | |
| | Endereço: Palma 468 | | | Bairro: | |
| | Cidade: Assunção | | | Pais: Paraguai | CEP: |

**VEICULAÇÃO DE MIDIA E OU ENTRETENIMENTO DE BORDO CONFORME DESCRIÇÃO ABAIXO:**

| Produto | **Tipo** | **Mês Veiculação** | Valor de tabela | Desc. % | Valor Bruto |
|---|---|---|---|---|---|
| **Revista Red Report** | **Página Simples** | **Abr/Mai/11 ; Jun/Jul 11; Ago/Set/11** | **U$ 9.470,00 cada** | **44%** | **U$ 5.303,20/cada** |
| | | | | | |

| **Valor Bruto Total** | **% de Agência** | **Valor Líquido Final** |
|---|---|---|
| | | **US$15.909,60** |
| **Faturar** □ Bruto | | x Líquido |

| **Observações:** | |
|---|---|
| **FORMA DE PAGAMENTO** | |
| Quantidade de parcelas: **3** | Vencimento da primeira parcela: **30/04 – 15 dfq** |
| Valor de cada parcela: **U$ 5.303,20** | Vencimento das demais parcelas: 30/06 e 30/08 – **15 dfq** |

**Condições gerais**

1. A reprogramação ou cancelamento desta autorização só será aceito por comunicação escrita, enviada à ***TAM Nas Nuvens*** no prazo mínimo de 30 (trinta) dias antes do fechamento da edição.
2. No caso de cancelamento, os descontos ou bonificações concedidos serão ajustados proporcionalmente ao número de publicações efetuadas. A diferença será cobrada à vista.
3. Se o cancelamento partir da ***TAM Nas Nuvens***, o valor eventualmente recebido a mais será devolvido à vista.
4. Os valores expressos em real serão somente alterados para mais ou menos quando houver mudanças radicais nos custos de nossos insumos.
5. As despesas de materiais do anúncio são por conta do anunciante e o seu conteúdo (informações) é de sua inteira responsabilidade.
6. No caso do anunciante não entregar em tempo o anúncio a ser veiculado, a ***TAM Nas Nuvens*** publicará o material que estiver disponível.
7. A ***TAM Nas Nuvens*** somente garantirá a qualidade da reprodução do anúncio se a prova do material for igual ao papel da confecção da revista.
8. Fica determinado o foro da comarca de São Paulo para dirimir quaisquer dúvidas provenientes desta autorização.

| Autorizamos a publicação dos anúncios acima determinados conforme as condições gerais | |
|---|---|
| Representante legal: LIZ CRAMER CAMPOS | Cargo : MINISTRA |
| Assinatura e carimbo | Data: 4 DE MARZO DE 2011 |

**Razão Social:** New Content Editora e Produtora Ltda. – Av Mofarrej, 825 - São Paulo/SP - CEP: 05311-000
CNPJ: 08.948.263/0001-39 – Inscrição Estadual: Isenta

jb producciones

Asunción, 12 de enero de 2011

SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO
Presidencia de la República
Exp. Nº: 105
Recurrente: JB PRODUCCIONES
Motivo: REPORTE INFORMACION TOUCH MAPA
Fecha: 13/01/11 Hora: 08:00
Recibido por

SRES SENATUR
Atte Ministra Lic. Liz Cramer
C/ C Dpto de Marketing Senatur

Mediante la presente informamos de acuerdo a solicitud realizada por SENATUR, que la revista QUICK GUIDE es propiedad de Jb Producciones, con derecho y registro de sitio web incluido.

Esta revista esta editada bajo convenio establecido con el Asuncion Convention Visitors Bureau para cubrir el sector turístico y los hoteles asociados al mismo.

En el presente se edita en forma regular bimestral mente desde el año 2007.

Dejamos constancia del presente pedido para lo que hubiere lugar, Asunción doce de enero de dos mil once.

Atte

P/Sra. Doris y Lic. Juan A. Cáceres

JUAN BAI
(0981) 421.905
JUAN BAI
Director
JB Producciones
www.quickguide.com.py

RUMILDO GAONA
p/a Administración
Jb Producciones
RUMILDO GAONA
JB Producciones
Tel.: 233-484

SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO
Dirección General de Administración y Finanzas

| DESCRIPCION | Nº | FECHA | HORA | FIRMA |
|---|---|---|---|---|
| SECRETARIA | 1 | 01/02/11 | 08:40' | |
| UFPDT | | | | |
| UOC | 2 | | | |
| D. ADMINISTRATIVA | | | | |
| D. FINANCIERA | | | | |
| D. DES. ORGANIZ. | | | | |
| | | | | |

EXP. Nº 314/11.

# Contacto Turístico

Asunción, 11 de enero de 2.011.-

Señores
***Secretaria Nacional de Turismo***
Palma 468
Presente

De nuestra consideración;

Por medio de la presente, certificamos que nuestra publicación ***"Contacto Turístico"*** creada en el año 1987, es la única Guía mensual especializada en turismo de nuestro país, dirigida preferentemente a los profesionales de turismo y al público en general, lo que nos convierte en el medio de promoción natural con que cuentan todos los sectores emparentados con los viajes en Paraguay.

*Sin otro particular, hacemos propicia la oportunidad para saludarles atentamente*

Francisco Ramírez Vouga
Director

Juan E. O´Leary 997 y Manduvirá - Edif. El Dorado. 2do. Piso
www.contacto.com.py - Telefax: (595 21) 441307 / 451 712
E-mail: contactoturistico@contacto.com.py

CP1255
Asunción
Paraguay

Guías Latinas

PARAGUAY BICENTENARIO

Asunción, Marzo del 2011.

Señores
**SENATUR**
**ATTN**: Sr. Francisco Ferreira
Presente:

Por medio de la presente nota damos constancia que por **CONTRATO Nro. 55/2008** de COPACO S.A, **GUIAS LATINAS S.A**. es la única empresa dentro del país responsable en la ejecución de los trabajos de Edición, impresión, publicación y distribución de la Guía Telefónica.

Sin otro particular, saludamos atentamente

Lic. Andrés Suarez
Gerente General

Ntra. Sra. del Carmen 346
Teléfono: 621 175 (RA)
comercial@guiaslatinas.com.py
www.guiaslatinas.com.py
Asunción
Paraguay